

CLASSIFIED ADVERTISING

LEGAL NOTICES

CLARK COUNTY, NEVADA

**INVITATION TO BID
BID NO. 4405-99**

**KENNY GUINN SCHOOL BALLFIELD UPGRADES
NEVADA STATE LABOR COMMISSION PWP# CL-1999-730**

SCOPE OF WORK: WORK COVERED BY THIS CONTRACT INCLUDES THE PROVISION OF ALL LABOR, MATERIAL AND EQUIPMENT NECESSARY FOR THE CONSTRUCTION OF THE KENNY GUINN SCHOOL BALLFIELD UPGRADES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO THE FOLLOWING: DEMOLITION, REMOVAL AND DISPOSAL OF EXISTING CHAINLINK FENCING; BACKSTOP AND DUGOUTS ON TWO (2) FIELDS, INCLUDING FOOTINGS; DEMOLITION, REMOVAL AND DISPOSAL OF MISCELLANEOUS CONCRETE AND ASPHALT; NEW CONCRETE; ASPHALT REPAIR; NEW CHAINLINK FENCING AND FOOTINGS; NEW DRAINAGE SYSTEM, INCLUDING DRAINS, DRAIN PIPE AND ROCK; NEW BALLFIELD LIGHT FIXTURES; RELOCATION OF EXISTING LIGHT FIXTURES; NEW ELECTRICAL WORK AND MISCELLANEOUS TURF/IRRIGATION REPAIR IN ACCORDANCE WITH THE PLANS AND SPECIFICATIONS.

PROJECT LOCATION: THIS PROJECT IS LOCATED AT 4150 SOUTH TORREY PINES DRIVE, CLARK COUNTY, NEVADA 89103, NEAR THE INTERSECTION OF TORREY PINES AND WEST FLAMINGO ROAD.

ESTIMATED COST: \$220,000.00

PREBID CONFERENCE: May 7, 1999, at 9:00 a.m. The Prebid Conference will be held in the General Services Gold Room, at the address shown below. The purpose of the Prebid Conference is to review and discuss the contract documents and construction specifications.

Bids will be received in the Office of the Clark County Director of General Services, Purchasing and Contracts Division, Clark County Government Center, 500 South Grand Central Parkway, Fourth Floor, P.O. Box 551732, Las Vegas, Nevada 89155-1732 on or before May 21, 1999. Bids are time-stamped upon receipt. Bids submitted must be time-stamped no later than 2:15 p.m. on the bid opening date. Bidders and other interested parties are invited to attend the bid opening. Bids time-stamped at 2:16 p.m. or after will be returned unopened to the Bidder. Overnight Mail must use the 89106 zip code.

Specifications and drawings will be available on April 27, 1999, at the above address for a non-refundable charge of forty dollars (\$40.00). If specifications are to be mailed, Bidders may have the mailing expedited by providing with their check the name of the express mail carrier with account number to be charged. If not specified, the documents shall be mailed via United States Parcel Service ground with a non-refundable charge of ten dollars (\$10.00). All checks are to be made payable to the Clark County Treasurer. If paying by cash, exact change is required. Hearing impaired individuals may request specifications and obtain information by contacting TT/TDD: Relay Nevada Toll-Free (800) 326-6868.

BOARD OF COUNTY COMMISSIONERS
CLARK COUNTY, NEVADA

Published: Las Vegas Sentinel-Voice — April 29, 1999

CLARK COUNTY, NEVADA

**INVITATION TO BID
BID NO. 4436-99**

PAVEMENT RESTORATION 1999-02

NEVADA STATE LABOR COMMISSION PWP#CL-1999-719

SCOPE OF WORK: THIS PROJECT CONSISTS OF PULVERIZING PAVEMENT SURFACE AND GRAVEL BASE, ASPHALT PAVEMENT, BASE REPAIR, ADJUSTMENT OF MANHOLES AND WATER VALVES, DETECTOR LOOPS, PAVEMENT MARKINGS, AND OTHER RELATED ITEMS OF WORK NEEDED ON SELECTED STREETS WITHIN THE LAS VEGAS METROPOLITAN AREA.

ESTIMATED COST: \$2,400,000.00

PREBID CONFERENCE: 1:00 p.m., April 29, 1999. The Prebid Conference will be held in the General Services Gold Room, at the address shown below. The purpose of the Prebid Conference is to review and discuss the contract documents and construction specifications.

Bids will be received in the Office of the Clark County Director of General Services, Purchasing and Contracts Division, Clark County Government Center, 500 South Grand Central Parkway, Fourth Floor, P.O. Box 551732, Las Vegas, Nevada 89155-1732 on or before May 12, 1999. Bids are time-stamped upon receipt. Bids submitted must be time-stamped no later than 2:15 p.m. on the bid opening date. Bidders and other interested parties are invited to attend the bid opening. Bids time-stamped at 2:16 p.m. or after will be returned unopened to the Bidder. Overnight Mail must use the 89106 zip code.

Specifications and drawings will be available on April 27, 1999, at the above address for no cost. Hearing impaired individuals may request specifications and obtain information by contacting TT/TDD: Relay Nevada Toll-Free (800) 326-6868.

BOARD OF COUNTY COMMISSIONERS
CLARK COUNTY, NEVADA

Published: Las Vegas Sentinel-Voice — April 29, 1999

REGIONAL TRANSPORTATION COMMISSION OF CLARK COUNTY, NEVADA

INVITATION FOR BID NO. #004-99

MANUFACTURE AND INSTALLATION OF BIKE ROUTE SIGNS

Bids for the Manufacture and Installation of Bike Route Signs will be received in the office of the Regional Transportation Commission, 301 E. Clark Avenue, Suite 300, Las Vegas, Nevada 89101-6534 on or before Tuesday, May 25, 1999. Bids must be received no later than 3:00 p.m. PDT; bids time-stamped at 3:01 p.m. or later will be returned unopened.

Bid packages can be obtained free of charge from the address above beginning May 2, 1999, between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m., Monday through Friday.

All requests for modification, interpretation and clarification of this Invitation to Bid, must be received by RTC's Todd Johnson, Purchasing Technician II in writing, no later than 4:30 p.m. PDT on Wednesday, May 12, 1999. A written response to such requests will be furnished in the form of addenda to all potential proposers at least seven (7) calendar days before the scheduled deadline for submission of bids. *Certified Disadvantaged Business Enterprises (DBE) are encouraged to participate.*

Published: Las Vegas Sentinel-Voice — April 29, 1999

CLARK COUNTY, NEVADA

**INVITATION TO BID
BID NO. 4412-99**

**WAREHOUSE STEEL SHELVEING
AND PALLET RACKING**

The bid package is available as follows:

• Fax on Demand — Call (702) 455-5428 and request Document No. 4412.

• Pick up — Clark County Government Center, 500 South Grand Central Parkway, General Services Department, Purchasing and Contracts Division, Fourth Floor, Las Vegas, NV 89106.

• Mail — Call (702) 455-2897.

A Prebid Conference will be held on May 5, 1999 at 3:00 p.m. at 2601 E. Sunset Road, Las Vegas, NV 89120.

Bids will be accepted at the Clark County Government Center, 500 South Grand Central Parkway, General Services Department, Purchasing and Contracts, Fourth Floor, Las Vegas, NV 89106, on or before May 20, 1999, at 3:00 p.m.
Published: Las Vegas Sentinel-Voice
April 29, 1999

CLARK COUNTY, NEVADA

**REQUEST FOR PROPOSAL
RFP NO. 0516-99**

**MATERIALS TESTING SERVICES
FOR THE JAIL EXPANSION AND
REGIONAL JUSTICE CENTER**

The RFP package is available as follows:

• Fax on Demand — Call (702) 455-5428 and request Document No. 0516.

• Pick-up — Clark County Government Center, 500 South Grand Central Parkway, General Services Department, Purchasing and Contracts Division, Fourth Floor, Las Vegas, NV 89106.

• Mail — Call (702) 455-2897.

A Pre-Proposal Conference will be held on May 5, 1999 at 11:00 a.m.; at address specified above in the Gold Conference Room.

Proposals will be accepted at the address specified above on, or before May 14, 1999 at 3:00 p.m.
Published: Las Vegas Sentinel-Voice
April 29, 1999

**TO ADVERTISE
CALL 380-8100**

CITY OF LAS VEGAS

**INVITATION TO BID
BID NO. 990078**

ANNUAL REQUIREMENTS CONTRACT FOR SWIMMING POOL CHEMICALS

SCOPE OF WORK: This is an Annual Requirements Contract for Swimming Pool Chemicals to be delivered F.O.B. Destination, to nine (9) City of Las Vegas Swimming Pools. The Contract period will be from July 1, 1999, through June 30, 2000, with four (4) one-year renewal options.

PRE-BID CONFERENCE: Will be held on May 10, 1999, at 1:00 p.m. in the Purchasing and Contracts Division Conference Room, First Floor, City Hall Complex, 400 East Stewart Avenue. The purpose of this conference is to discuss the specifications and any prospective bidders' concerns and the City of Las Vegas' Minority, Women-Owned and Disabled Veterans' Business Enterprise Policy.

BID OPENING: All bids must be received in the office of the City Clerk, First Floor, City Hall Complex, 400 East Stewart Avenue, Las Vegas, NV 89101-2986, prior to 3:00 p.m., on May 18, 1999. Bids stamped after the designated time will be returned to the Bidder unopened. Bids will be publicly opened and read aloud, immediately after the established closing time and date, in the Office of the Purchasing and Contracts Division. Any questions regarding this solicitation should be referred to David Rawski at (702) 229-4716.

Prospective bidders are hereby notified that this Invitation to Bid and all related bidding documents will be made available on a Telecommunication Device for the Deaf (TDD) or in an alternate format (audio or Braille) upon request to the Purchasing and Contracts Division, Telephone Number (702) 229-6231 or (702) 386-9108 (TDD).

FOR COMPLETE INFORMATION OF FUTURE FORMAL BIDS AND QUOTATIONS, CALL THE BID HOTLINE AT 383-0889 OR VISIT OUR WEB SITE AT www.clas-vegas.nv.us/bids.html
Published: Las Vegas Sentinel-Voice — April 29, 1999

**SUMMONS
(CITACION JUDICIAL)**

**NOTICE TO DEFENDANT:
(Aviso a Acusado)**
DONTERRILL SCOTT and DOES 1 through 10, Inclusive.

**YOU ARE BEING SUED BY PLAINTIFF:
(A Ud. le está demandando)**
ALEXIS E. SAYAN.

You have 30 CALENDAR DAYS after this summons is served on you to file a typewritten response at this court.

A letter or phone call will not protect you: your typewritten response must be in proper legal form if you want the court to hear your case.

If you do not file your response on time, you may lose the case, and your wages, money and property may be taken without further warning from the court.

There are other legal requirements. You may want to call an attorney right away. If you do not know an attorney, you may call an attorney referral service or a legal aid office (listed in the phone book).

Después de que le entreguen esta citación judicial usted tiene un plazo de 30 DIAS CALENDARIOS para presentar una respuesta escrita a máquina en esta corte.

Una cara o una llamada teléfono no le ofrecerá protección; su respuesta escrita a máquina tiene que cumplir con las formalidades legales apropiadas si usted quiere que la corte escuche su caso.

Si usted no presenta su respuesta a tiempo, puede perder el caso y le pueden quitar su salario, su dinero y otras cosas de su propiedad sin aviso adicional por parte de la corte.

Existen otros requisitos legales. Puede que usted quiera llamar a un abogado inmediatamente. Si no conoce a un abogado, puede llamar a un servicio de referencia de abogados o a una oficina de ayuda legal (vea el directorio telefónico).

The name and address of the court is:
(El nombre y dirección de la corte es)
Los Angeles Municipal Courts
Van Nuys Branch — Civil Division
14400 Delano Street
Van Nuys, CA 91401

CASE NUMBER:
(Numero de Caso)
97EO258

The name, address, and telephone number of plaintiff's attorney, or plaintiff without an attorney is:

(El nombre-la dirección y el número de teléfono del abogado del demandante, o del demandante que no tiene abogado, es)
Edwin K. Niles, Esq. S.B. #28401
6928 Owensmouth Ave., 2nd Floor
Canoga Park, CA 91303-2003
(818) 715-7150
Date (Fecha): October 14, 1997
FREDERICK K. OHLRICH
/s/ Clerk by (Actuario), by Dinah Walker,
Deputy (Delegado)

Plaintiff, ALEXIS E. SYAN, hereby presents his Statement of Damages as follows:
Medical expenses incurred with Van Nuys Family Health Center, \$2,815.00. General Damages (pain and suffering), \$22,000.00. Costs of suit, unknown.

DATED: March 17, 1999
LAW OFFICES OF EDWIN K. NILES
/s/ by: Edwin K. Niles
Attorney of Plaintiff, ALEXIS E. SAYAN
Published: Las Vegas Sentinel-Voice 04/29/99

**CLARK COUNTY
ADVERTISEMENT TO BID
CONTRACT NO. 2103
AIP NO. 3-32-0012-39
PWP NO. CL-1999-654
SATELLITE "C" - FRC REPLACEMENT**

DESCRIPTION OF WORK: Facility improvements include, but are not limited to, removal of existing Fiber Reinforced Concrete (FRC) and replacement with conventional concrete, replacement of existing trench drains and installation of new loading bridge foundations.

PRE-BID CONFERENCE: May 4, 1999, 9:30 a.m.; **LOCATION:** Rooms 4 and 5, North Ticketing Mezzanine - Terminal One, McCarran International Airport, Las Vegas, Nevada.

The purpose of the Conference is to review and discuss both the specifications and the County's and FAA's Disadvantaged Business Enterprise policy.

Bids will be received in the Department of Aviation, 2nd Floor, McCarran International Airport, Office of Construction/Engineering, 5757 Wayne Newton Boulevard, Las Vegas, Nevada 89119 on May 18, 1999. Bids must be time-stamped at 1:30 p.m. or before. Bids time-stamped at 1:31 p.m. or after will be subject to rejection in their entirety.

The Engineer's Estimate for this work is between \$5,600,000.00 and \$8,000,000.00. Full-size and half-size sets of plans are available at the McCarran International Airport Office of Bechtel Corporation, located on Level 2, south balcony, ticketing building, between 8:00 am and 4:00 pm, Monday through Friday, phone number is (702) 261-5091, mailing address is P.O. Box 11068, Las Vegas, NV 89111-1068.

Sets of Bid Documents with full-size plans may be obtained for a non-refundable cost of \$80.00. Overnight shipping charges are a non-refundable \$50.00.

Sets of Bid Documents, with half-size plans may be obtained for a non-refundable cost of \$50.00. Overnight shipping charges are a non-refundable \$30.00.

The proposed Contract is under and subject to Executive Order 11246, as amended, of September 24, 1965, and to the Equal Employment Opportunity (EEO) and Federal Labor Provisions.

Full payment must accompany orders for sets of Bid Documents. **Checks shall be made payable to Department of Aviation.**

All labor on the project shall be paid no less than the minimum wage rates established by the U.S. Secretary of Labor and the State of Nevada.

Each Bidder must supply all the information required by the bid documents and specifications.

The EEO requirements, labor provisions and wage rates are included in the specifications and bid documents and are available for inspection at the Department of Aviation, 2nd Floor, McCarran International Airport, Office of Construction/Engineering, 5757 Wayne Newton, Las Vegas, Nevada.

Each Bidder must complete, sign and furnish prior to award of the Contract, the "Bidder's Statement on Previous Contracts Subject to EEO Clause," a "Certification of Nonsegregated Facilities," and the "Assurance of Disadvantaged Business Enterprise Participation," as contained in the Bid Proposal.

A Bidder having 50 or more employees and its Subcontractors having 50 or more employees and who may be awarded a Contract of \$50,000.00 or more will be required to maintain an affirmative action program, the standards for which are contained in the specifications.

To be eligible for award, each Bidder must comply with the affirmative action requirements which are contained in the specifications.

Women will be afforded equal opportunity in all areas of employment. However, the employment of women shall not diminish the standards or requirements for the employment of minorities.

The failure to comply with the Preferential Employment Requirements of NRS 338.130 shall render the Contract void and may subject the Contractor to criminal penalties.

The OWNER, in accordance with Title VI of the Civil Rights Act of 1964, hereby notifies all Bidders that they (Bidders) must affirmatively insure that if any Contract entered into pursuant to this advertisement, Disadvantaged Business Enterprises will be afforded full opportunity to submit Bids in response to this invitation and will not be discriminated against on the grounds of race, color, religion or national origin in consideration for award.

Each Bidder will be required to comply with the affirmative action plan for equal employment opportunity prescribed by the OFCCP, United States Department of Labor, Regulations of the Secretary of Labor (41 CFR 60), or by other designated trades used in the performance of the Contract and other non-federally involved Contracts in the area geographically defined in the plan.

Bidders and its Subcontractors may satisfy requirements of the EEO Contract clause by stating in all solicitations or advertisements for employees that: "Any qualified applicants will receive consideration for employment without regard to race, color, religion, sex, or national origin." Or, by using a single advertisement in which appears in clearly distinguished type, the Phrase: "an equal opportunity employer."

A Bidder must indicate whether it has previously had a Contract subject to the EEO clause and whether it has filed all report forms required in such Contract. If the selected Bidder has not submitted a complete and accurate Compliance Report within 12 months preceding the date of award, a Compliance Report (Standard Form SF 100) must be submitted prior to award of the Contract.

The Bidder shall require the Subcontractor on any first tier Subcontract to file an SF 100 prior to award of the Subcontract if the above conditions apply. An SF 100 will be furnished upon request. The SF 100 is normally furnished Contractors annually, based on a mailing list currently maintained by the Joint Reporting Committee. In the event a Contractor has not received the form, he may obtain it by writing to the following address: Joint Reporting Committee, 1899 G Street, N.W., Washington, D.C. 20506.

Each Bidder must furnish a Bid Guarantee equivalent to 5 percent of the Bid price. The "Bid Guarantee" shall consist of a firm commitment such as a Bid Bond, certified check, or other negotiable instrument accompanying a Bid as assurance that the Bidder will, upon acceptance of his Bid, execute such contractual documents as may be required within the time specified.

The successful Bidder agrees to furnish a performance bond for 100 percent of the Contract price. This bond is one that is executed in connection with a Contract to secure fulfillment of all the Bidder's obligations under such Contract.

The successful Bidder agrees to furnish a payment bond for 100 percent of the Contract price. This bond is one that is executed in connection with a Contract to assure payment as required by law of all persons supplying labor and material in the execution of the work provided in the Contract.

Bidders and its Subcontractors agree:
That any facility to be used in the performance of the Contract or to benefit from the Contract is not listed on the Environmental Protection Agency (EPA) List of Violating Facilities.

To comply with all the requirements of Section 114 of the Clean Air Act, and Section 308 of the Federal Water Pollution Control Act, and all regulations issued thereunder;

That, as a condition for award of a Contract, they will notify the awarding official of the receipt of any communication from the EPA indicating that a facility to be utilized for performance of or benefit from the Contract is under consideration to be listed on the EPA List of Violating Facilities; and

To include or cause to be included in any Contract or Subcontract, which exceeds \$100,000, the aforementioned criteria and requirements.

The OWNER reserves the right to refuse to issue a bid form, or to accept a bid from a prospective Bidder should such Bidder be in default for any of the following reasons:

Failure to comply with any pre-qualification regulations of the OWNER, if such regulations are cited, or otherwise included, in the proposal as a requirement for bidding; or

Failure to pay, or satisfactorily settle, all bills due for labor and materials on former contracts in force (with the OWNER) at the time the OWNER issues the proposal to a prospective Bidder; or

Contractor default under previous contracts with the OWNER; or

Unsatisfactory work on previous contracts with the OWNER.

BOARD OF COMMISSIONERS
CLARK COUNTY, NEVADA

Published: Las Vegas Sentinel-Voice — April 29, 1999